

学园通讯

9月号
2024.9.30



学校法人 横滨山手中华学园

横濱山手中華学校

熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町 2-66
TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776
URL: <http://www.yycc.ed.jp>

☆校园动态☆



※2024年度成绩展览会顺利举行 在9月20日至21日，我校成功举办了两年一度的成绩展览会。全校师生齐心协力，精心准备，将一件件用心完成的精彩作品进行设计与展示。这些作品不仅是学生学习成果的集中体现，也是与家长和来宾分享的丰收果实，生动展示了我校的教育成就和学生风采。

举办成绩展览会的主要目的在于锻炼学生的思考能力和动手实践，培养他们的自信心与团队合作意识，同时向外界展示我校的教育理念和教学成果，促进学校与家庭、社会的互动交流。



为确保此次展览会的顺利举行，全校师生早早展开了紧锣密鼓的筹备工作，各班级和各单位都以极大的热情有序推进各项任务。为方便家长和来宾参观，学校特别制作了“2024学年度学生成绩展览会导引图”，并通过电子屏幕进行动态播放。同时，家长们还可以通过

扫描二维码在线填写参观意见和建议。

本次展览会小学部以班级为单位,中学部则以学科为单位进行展示。从小一到中三,大家集思广益,动手创作,努力追求形式新颖、



内容丰富、独具匠心且生动有趣。展览会分为两天,22日为校内师生参观,23日为在校生家长参观。在这两天的时间里,展览全面展示了同学们的各项成绩,以及丰富多彩的校园生活,展现了全校师生积极向上、勇于创新的精神风貌。

〈学校组〉

主要展示内容: 通过各时期的历史照片展现百年校史



〈小学一年级组〉

展示主题：“在游戏中学习”



〈小学二年级组〉

展示主题：“校园生活游戏”及人形剧表演



〈小学三年级组〉

展示主题：“中秋十五夜”游戏互动及学生作品展示



〈小学四年级组〉

主要展示内容：“有趣的学校生活”、拯救地球时装表演



〈小学五年级组〉

展示主题：“今昔知识宝库”、“成语世界”



〈小学六年级组〉

展示主题：“炫彩文化节展览”及各学科作品展示



〈中学英文組〉

展示主题：“Game Center” 英式游戏体验及学生作品展示



〈中学数学組〉

展示主题：“Math Wars” 宇宙的世界趣味游戏挑战



〈中学日文组〉

展示主题：“中屋先生挑战赛” 逃脱游戏及学生作品展示



〈中学中文组〉

展示主题：“海底世界” 主题游戏及中文考试、学生作品展示



〈中学日社组〉

展示主题：“历史的世界”迷宫问答



〈中学中社组〉

主要展示内容：文化常识互动小游戏及学生作品展示



〈中学理科组〉

主要展示内容：理科趣味实验展示与演示



〈技术家庭科组〉

主要展示内容：家庭料理、手工制作展示与演示



《课后加油站》

主要展示内容：暑假课后加油站学生作品及体验活动照片集锦



《美术组》

主要展示内容：学生美术与图工作品展示与特别活动展示





这两周的辛勤准备和精心展示，不仅让学生们享受到了展示与分享的乐趣，更让他们在从想法到实践的过程中获得了成就感与满足感，深入认识与发现了自我。成绩展览会正是通过学生们“动脑、动手、动口、动情”的相互促进与融合，激发了他们内心的学习动力，创造了从“要我学”到“我要学”的良好契机。

在展览会的两天里，学生们精彩的作品和表现深深打动了在场的每一个人，赢得了家长和来宾的一致好评。学生们展现出的热情与风采，更是得到了家长们的高度认可与赞赏，这无疑是对我校育人成果的充分肯定与鼓舞。本次展览会的圆满成功，离不开全体师生的团结协作和共同努力，也离不开家长及社会各界的关心与支持。相信我们的成绩展览会将会越来越精彩！

☆ 校 园 信 息 ☆

※第二学期开学典礼

9月2日，我校在体育馆隆重举行了



第二学期开学典礼。典礼由罗顺英副校长主持，伴随着激昂雄壮的国歌声，典礼拉开了帷幕，师生们齐聚一堂，向国旗庄严行注目礼。接着，张岩松校长发表了热情洋溢的讲话。他首先向大家回到校园表示

热烈的欢迎，勉励同学们迅速调整状态，从假期的悠闲生活中恢复到学校的学习轨道上来。校长希望大家以饱满的热情迎接新学期，并鼓励同学们将假期中的见闻和体会积极分享给老师和同学们。最后，校长期望每一位同学在新的学期中取得更为优异的成绩，获得更大的进步。典礼在激动人心的校歌声中圆满结束，大家的深情歌唱为新学期注入了无限动力。

典礼结束后，张校长特别对暑假期间在各项活动中表现优异的同学进行了表彰。他们分别在全日本中学英文演讲比赛横滨地区预选赛、“科大讯飞杯”全球首届海外华裔青少年中国诗词大会、以及横滨市力デット夏季乒乓球大会中获得了佳绩。张校长亲自为获奖同学颁发了奖状和奖品，并鼓励他们继续努力，不断超越自我，再创辉煌。希望这些优秀的同学们能够以此为新的起点，再接再厉，再创佳绩。





※防灾避难训练与防灾讲座

9月4日，我校顺利完成了例行的防灾避难训练。训练伊始，地震警报响起，所有学生在避难指令发出后迅速躲到桌子下。接着，火灾警报鸣响，大家在老师的带领下，按照年级分组，快速而有序地从各自的避难通道疏散到学校操场。随后，学生们按班级排队，按照预定计划进入指定位置，相关负责人清点人数并及时上报。最后，进行海啸避难训练，大家在老师的指挥下，安静、迅速而有序地集结到六楼体育馆。整个训练过程中，同学们服从指挥，行动敏捷，秩序井然，达到了预期的效果。

9月4日，我校顺利完成了例行的防灾避难训练。训练伊始，地震警报响起，所有学生在避难指令发出后迅速躲到桌子下。接着，火灾警报鸣响，大家在老师的带领下，按照年级分组，快速而有序地从各自的避难通道疏散到学校操场。随后，学生们按班级排队，按照预定计划进入指定位置，相关负责人清点人数并及时上报。最后，进行海啸避难训练，大家在老师的指挥下，安静、迅速而有序地集结到六楼体育馆。整个训练过程中，同学们服从指挥，行动敏捷，秩序井然，达到了预期的效果。





防灾训练结束后，进行的是中区役所防灾讲座。为进一步提升大家的防灾意识，横滨市中区总务课防灾担当在我校六楼体育馆举行了地震与避难讲座。讲座中，主讲人通过PPT详细展示了地震及其衍生灾害对人们生活的威胁，讲解了地震发生前的准备工作，以及在不同场景下如何正确避难等知识。同时，主讲人强调了增强防灾意识和自我保护的重要性。在讲座过程中，主讲人多次走到台下，与现场观众进行互动问答。大家在活跃的氛围中认真聆听，积极参与，收获了丰富的知识。



※分组回家训练 9月4日，我校顺利进行了例行的分组回家训练。这项训练是每学期的常规活动，本次训练由各路线负责的老师带队，确保学生安全地离校并顺利回到家中。高年级的同学负责照顾小学一二年级的学生。中午一点，二十多个路线小组陆续从学校体育馆出发，前往各自的目的地。在整个过程中，同学们严格听从老师的指挥，迅速而有序地完成了回家训练任务，训练效果理想。



※我校举行第二期小一招生说明会

9月5日，我校在六楼体育馆圆满举行了第二期新小一家长说明会。本次说明会吸引了约140名家长莅临，张岩松校长和罗顺英副校长亲自出席，为家长们解答疑问。在说明会之前，学校已向家长们发放了有关学校发展历史、教学理念、课程设置等详细资料，以便他们提前了解。在会议中，张校长和罗副校长针对家长们提出的各种关切问题，进行了细致而全面的解答。此外，家长们还利用第二节课的时间参观了授课现场，通过实地观摩，对我校的教育教学环境和实际运作有了更深入的了解。此次说明会不仅增进了家长们对学校的认识，也为学校与家庭之间的沟通搭建了桥梁。



※中华海外联谊会圆满举行



9月12日，中华海外联谊会、大使馆以及横滨各侨团的代表团一行20人莅临我校进行访问。这次来访由中华海外联谊会陈小江副会长亲自率团，学校缪雪峰理事长、张岩松校长、罗顺英副校长热情接待了来访代表，第三节课期间，代表团参观了校园及教室，了解

了我校的教学情况。

我校一直致力于弘扬中华文化，服务于在日华侨及其子女。学校以中文及中国文化课程为特色，深耕细作，努力为学生提供全面的语言与文化教育，帮助他们更好地融入社会，同时传承和发扬中华民族的优良传统和文化。



代表团在访问结束时，表达了将加强对我校的支持，包括投入、教材开发、师资培训及学生活动等方面。这将极大地推动我校在教学质量、课程创新和校园建设等方面的发展，为学生提供更优质的教育资源和更丰富的学习体验。我们对代表团的关心与支持表示衷心的感谢，并期待未来继续携手共进，共同为在日华侨子女的成长与中华文

化的传承传播做出更大贡献。



※九月全校早会举行



在9月24日，我校在体育馆举行了第二学期的九月全校早会。此次会议主要向学生说明了要求私服登校的原因，分享了深圳日本人学校事件及其带来的社会影响，同时介绍了学校的应急措施和全校师生在此期间应注意的公共道德事项。

会上，张岩松校长强调，我校是关东地区人数最多的中华学校。大家在公共场所应增强自我约束意识。在公共交通工具上(如电车、公交车等)，请尽量避免大声喧哗，以免影响他人。希望全体师生能够在通学路上加强自我约束的意识，确保正常的教学和生活秩序。



☆ 喜 讯 ☆

9月8日，我校中学男子篮球队出征中区大会，经过奋力拼搏，再创佳绩，获得中三男子组第一名，在此向他们表示祝贺。

鸣 谢

长期以来，广大华侨华人和日本友人热心关注学校和幼稚园的教育教学工作，并为我国的教育事业慷慨解囊，踊跃捐款捐物。在此特将芳名刊出，谨致诚挚谢意！

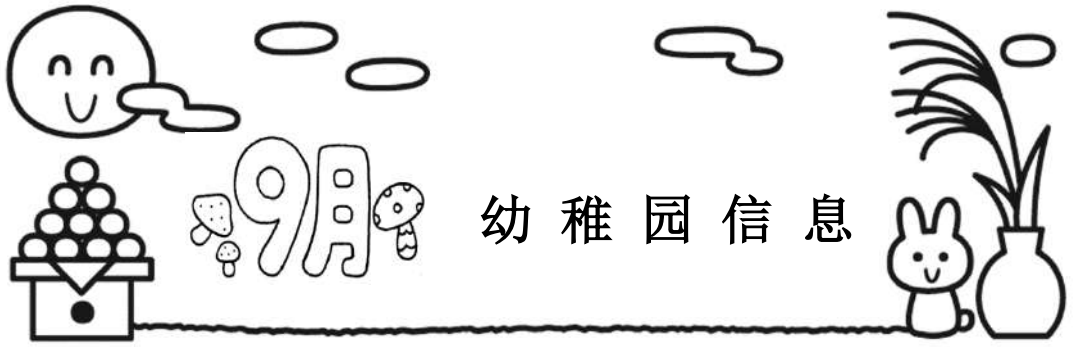
7月4日，收到（株）メディアリンクス・ジャパン义捐中文绘本117册，特此致谢！

7月8日，收到横滨 SHIPPING(有)义捐60,000日元，特此致谢！

8月19日，收到潘宏生先生（第21届毕业生）义捐乒乓球20打，特此致谢！

8月27日，收到孙阳女士（第51届毕业生）义捐10,000日元，特此致谢！

8月27日，收到孙富鹏先生（第59届毕业生）义捐10,000日元，特此致谢！



❖ 第二学期 开学典礼

9月2日，全国小朋友和老师于游戏室举行了第二学期的开学典礼。在典礼上，森田园长和孩子们一起回忆了暑假中的快乐体验。各



种各样的体验促进了孩子们身心各方面的发展，同时也希望新学期能通过丰富多彩的集体活动使孩子们有更好的成长。典礼中还介绍了新学期的插班生，副院长雷老师还针对自我安全进行了详细的说明。

❖ 避难训练 防患未然

9月4日，熊猫幼稚园同本校的小中学部共同举行了防灾避难训练。在听到避难指令后，小朋友们都能够从容不迫，表现的很镇定。在老师的指导和带领下井然有序地撤离教室，迅速到达学校操场和体育馆的安全地带。整个训练过程中，教职员紧密配合，幼儿情绪



稳定、迅速有序。今后，我园还将继续总结经验，改善不足，争取做到在面临灾难时临阵不惧，保障每位幼儿的生命安全。

❖ 巧手绘彩狮 欢喜迎国庆

10月1日这一天我们迎来了中华人民共和国75周年华诞。可谓是



「五星红旗迎风飘，小朋友们拍手笑。各族人民同庆贺，祝福祖国生日好。」当然，熊猫幼稚园也不例外！在国庆前夕，



我园小班的小朋友手工制作了舞狮。中班和大班的小朋友绘画了舞狮。这些充满童真稚气却不乏想象力的作品不仅表达了孩子们迎接国庆的喜悦之情，而且也让家长们感受到熊猫幼稚园独有的中国文化教育的特色。

✿ 我园家长理事会参与校友生联欢会的贩卖活动

每年一度的校友生联欢会于8月24日成功举办。当天天气炎热，家长理事们早早地来到学校设置会场。大家集思广益，开设了多项游戏活动。既有游戏角，也有贩卖图书和小吃的摊位。深受孩子们的欢迎。当天的收益将全部贡献给幼稚园，为孩子们提供更好的教育条件。在此，由衷地感谢各位家长理事们的辛勤劳动！





信用
組合

横浜華銀

〒231-0023 横浜市中区山下町154番地

TEL:045-681-7328 FAX:045-681-7200

中華街とともに歩み続けます
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横滨华银与中华街同步俱进!

当你开启梦想之旅时,我们将鼎力相助、竭诚服务!

- ・ 1年先のために… **口座開設**
- ・ 3年後の自分に… **定期積金**
- ・ 5年後の夢に… **住宅取得**
- ・ 老後のために… **年金受取**
- ・ 一年规划… **开通帐户**
- ・ 三年规划… **定期储蓄**
- ・ 五年规划… **购买住房**
- ・ 养老规划… **领取养老金**

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定

詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头

具体业务欢迎咨询



横浜中華街

大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231

欢迎刊登广告

我校《学园通讯》创刊已近47年,目前每月发行1,100多本,几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。2008年5月9日,中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校,更加提高了我校的知名度和影响力,通过《学园通讯》了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助,敬请在《学园通讯》上刊登广告。谨致由衷谢忱。垂询方式见封面,具体价格如下:

广告尺寸	每月价格	广告尺寸	每月价格
一页(B5大小)	40,000 日元起	四分之一页	10,000 日元起
四分之三页	30,000 日元起	八分之一页	5,000 日元起
二分之一页	20,000 日元起		



上海料理

三和楼

横浜市中区山下町190番地
 電話 (045)681-2321・2322
 FAX (045)681-2321

中國料理 大小御宴会
 御商談に

ICHIRAKU

一樂

横浜市中区山下町150 (繁華街)
 ☎ (662) 6396



総合建設

株式会社 民建

神奈川県知事許可(般-24)第075581号
 二級建築士事務所登録 第10605号
 〒221-0863 横浜市中区羽沢町 813-7
 TEL 045(370)3610
 FAX 045(370)3620

北京料理

蓬莱閣

横浜市中区山下町189
名物餃子
TEL 045 (681) 5514

中国名菜 翠香園

横浜市中区山下町148
電話 045 (661-1266)

日本語のほかに
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応

《デイサービス》

通所介護・訪問介護のことなら

愛・福祉サービス



〒220-0072
横浜市西区浅間町2-98-5
TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016
E-mail: ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp
http://www.aifukushi.com



中国名菜
上海料理

梅蘭新館

中華街店

〒231-0023
横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM
5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM
年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

(有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

www.rakuten.co.jp/kyouzaiya



School Uniform

—ユニフォームはいま、創造の世界—

かもメイド

kcp 株式会社 金原

〒240-0054

神奈川県横浜市保土ヶ谷区西谷3-13-3

TEL (045) 371-0643

https://www.kimpara.co.jp

スポーツのことなら、
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町4-69 (JR関内駅北口徒歩5分)

TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店
〒231-0861 横浜市中区元町1-22
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

(有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地
TEL 045(681)2928~9
FAX 045(661)0433

輸入
加工食品
水産品
他

輸出
機械
化学品
他

輸出入業務
サポート全般

長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号
TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町2-5-5-202
TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」
Email : info@Hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)

有限会社

同 順 利

横浜市中区山下町148
中華街市場通り
TEL : 045(681)3155

コンピューター会計システム
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

区会計事務所

〒231-0023
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602
TEL 045(664)3975
FAX 045(664)3976
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

栄 福 ビ ル

有限会社 栄 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56
TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室
ミーティング、面接会場、 冷暖房、防音完備

林 華 ビ ル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681

中華人民共和国より直輸入の店
工芸品・民芸品・雑貨・繊維
文房四宝・食品・食器・宝飾

株式会社 中國貿易公司

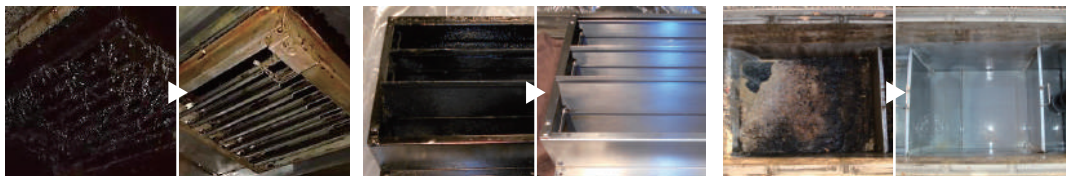
中華街本店

本店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899
1号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915



正宗生煎包 王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



某中華料理店の防火ダンパー

某焼き鳥店の排気フード

某居酒屋店のグリストラップ

- 換気扇の排気が悪い
 - 油汚れがギトギト
 - エアコンの効きが悪い
 - 排水管が詰まる
 - 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

当社にお任せください!

業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら

aisin
1991

有限会社アイシン商事

☎ 0120-566-228
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24
代表取締役 夏 廣民 (第26届校友)

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店（センター店）

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2（中華街パーキング隣）

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

<https://mitsumine-eng.net>

住まいづくりのお手伝い

三峰エンジニアリング

新築・建替え・土地探し・不動産売却
リフォーム・外構・内装工事など

建築・不動産の事なら何でも
ご相談ください。



株式会社三峰エンジニアリング

〒235-0013 横浜市磯子区広地町7-3

TEL:045-761-5412 FAX:045-761-5419

Email:info@mitsumine.net

■不動産の事は センチュリー21



株式会社横浜元町不動産

〒231-0862 横浜市中区山手町184-21-1階

TEL : 045-628-2433 FAX:045-628-2432

Email:info@ymf21.net

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

www.ks-zakka.com



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

維新號

■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分
（地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分）
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社
協和物産

本社 横浜市中区山下町157
電話 (045) 641-0641

師父協和

横浜市中区山下町127
電話 641-2036

中国通信社 china news service

「日刊中国通信」中国経済を中心にまとめてあります。
経済統計や国際収支統計、国務院発表の白書や公文書なども随時掲載しています。
「月刊中国情勢」中国の政治・外交・国防等に関する文献資料集で、
党・政府指導者の発言や演説、党・政府機関の公文書や各国との外交文書、人民日報などの
社説や論文を載せています。

中国通信社は1947年から長年にわたり唯一日本向けに中国国営・新華社通信などの
記事・写真を速報の形で配信し続けています。

☎104-0061 東京都中央区銀座8-2-12 東京華僑会館4階

☎03-3572-9771 FAX03-3572-9776 e-mail: cns@china-news.co.jp

株式會社 **中國貿易公司**

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



獅門酒樓

SHI MON SHU RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975
<http://www.shimonosyuro.com/>

横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公会會員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等
多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公廳進行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帳指导、代替记帳、決算書作成指导。
- 顧問稅理士对納稅申告書的作成進行指導。
- 各種稅務申告諮詢、經營法律諮詢、金屬諮詢及協調。

〒231-0023
横浜市中区山下町118番地
エトワール山下311号
電話：045-641-8731
FAX：045-671-9159

http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html

東京餃子軒 究極ラーメン 横浜家系ラーメン 陳麻婆豆腐
横濱家 武骨家

北京飯店 桃(袁)茶寮 王記厨房 胡心房

とりいち 手包餃子専門店 餃子飯店 焼肉 やまと 精肉 やまと

KenKo Group

HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコーホールディングス

代表取締役 藤井 健

〒231-0032

横浜市中区不老町 1-1-5 横浜東芝ビル 8F

Tel 045-306-8106 Fax 045-306-8969

曾有限公司

珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地
電話 045-680-1712

華僑  商社

新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

中華食材



代表取締役 曾德深

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地
珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019
FAX 045 (662) 7083

中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 **ご予約専用 050-3196-2794**

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)
コロナ禍短縮期間 土日祝11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

飛 Jang

担担麵 麻婆豆腐
~じゃん~

〒220-0011 横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)
コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾浄

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年
中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶
点心・卸・小売業

耀盛号
ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216
売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242
通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/youseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80
電話(045)641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130
電話(045)681-7776

GAS LIFE+JESTEC



GAS LIFE
+
ジェステック

関東に8営業所あるガス事業を中心とした会社です。創立20周年が立ちました。よろしくお祈りします。

ジェステックの
給湯器は
金額も性能もお得です

「給湯器」の
寿命の目安は
約10年

掲載商品以外のメーカー品機種も多数取り扱っています。

リモコンにエラー表示がでるようになったら給湯器の交換時期かもしれません。

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



※循環器下記具は再利用となります。

本体 RUF-A1615SAW (C)

16号オート給湯器

給湯器本体 定価342,870円(税込)
リモコン オープン価格

基本工事費込 **138,000円** **75% OFF**

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



本体 RUF-A2405SAW (C)

24号オート給湯器

給湯器本体 定価374,000円(税込)
リモコン オープン価格

基本工事費込 **158,000円** **76% OFF**

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



※Q機能付 ※トレン工事別途

本体 RUF-E2007SAW

20号エコジョーズオート
給湯器

給湯器本体 定価401,280円(税込)
リモコン 定価41,360円(税込)

基本工事費込 **172,000円** **68% OFF**

※価格は標準工事を基準とした価格となります。設置状況により部材・加工工事が必要な場合は別途見積りとなります。正確な金額は現場調査が必要となります。

JESTEC
株式会社 ジェステック

フリーコール **0120-80-7890**

<受付時間>9:00~17:30 (月曜日 ~ 土曜日/日祝日 休み)

ジェステック 検索

右のQRコードから
スマホはアクセスできます→



〒224-0045 神奈川県横浜市都筑区東方町 146 <E-mail> yokohama-jimu@jestec.co.jp

代表取締役 小林 吉勝 (41 届 楊 紹財)